



Sirviendo los Condados de Barry, Branch, Calhoun, and St. Joseph desde 1966

Educación Y Servicios Para Niños
Head Start
Early Head Start
Head Start/GSRP

CONDADO DE ST. JOSEPH

Guía de Recursos Comunitarios

www.caascm.org

2015-2016

Oficina de Community Action

Condado de St. Joseph

1000 E. Broadway
Three Rivers, MI 49093
Tel (269) 273-8563
Fax (269) 273-3164

**Oficinas ECS del
Condado de St. Joseph**

1000 E. Broadway
Three Rivers, MI 49093
Tel (269) 273-8563
Fax (269) 273-3164

306 S. Nottawa
Sturgis, MI 49091
Tel (269) 651-9195
Fax (269) 659-3439

Estos materiales fueron desarrollados con fondos federales asignados por el Departamento de Salud y Servicios Humanos, así como con los fondos estatales asignados por el Michigan Department of Education.

Esta información se proporciona SOLAMENTE como un recurso y no es un referido ni recomendación ni garantía de servicios.

Condado de St Joseph:

Cuando usted no sabe a quién llamar para pedir ayuda, Marque 211

¿Qué es el 211? 211 es un número de teléfono fácil de recordar que conecta a las personas que llaman con información sobre la salud crítica y servicios humanos disponibles en su comunidad. A medida que el número de organizaciones que proporcionan servicios especializados está en aumento, las personas les resulta frustrante y confuso para acceder los servicios comunitarios. 2-1-1 proporciona un servicio integral para la información vital. ¡Con sólo una simple llamada al 2-1-1 usted tendrá acceso a miles de programas para BRINDAR o CONSEGUIR AYUDA!

Si usted necesita ayuda con ... Alimentos, si recibe usted un aviso de suspensión de servicios públicos, aviso de desalojo, o necesita ayuda para obtener ropa? ¿Necesita cuidado infantil o refugio de emergencia? Sea cual sea su situación o necesidad, 211 es un número de tres dígitos que permite buscar ayuda cuando lo necesite.

Además de ayudar a los necesitados, las personas que quieren devolver algo a la comunidad pueden trabajar como voluntario o hacer donaciones. Llame al 211 y usted será conectado.

Asesoramiento Legal	Grupos de Apoyo Servicios Públicos	Renta Ayudas Visuales /Auditivas	Transporte
Lectoescritura	Recetas Médicas	Ropa	Seguro Médico
Cuidado Dental	Rehabilitación/ Reparación de Casas	Salud	Donaciones
Vivienda	Refugios de Emergencia	Abuso de Sustancias	... y otras necesidades
Cuidado Infantil	Pañales	Artículos del Hogar	
Asientos Infantiles de Seguridad			
Asistencia Pública			

Miles de Programas, Una Llamada.

BRINDAR AYUDA | CONSEGUIR AYUDA

Community Action es una organización privada, sin fines de lucro de servicios humanos fundada en 1966 por el ex presidente Johnson como parte de unas iniciativas para luchar contra la pobreza. La declaración de misión de la agencia es "ayudar a las personas a lograr y mantener la independencia." Acción Comunitaria:

- **Proporciona servicios** receptivos y de apoyo a la comunidad.
- **Cuida** a cada persona individualmente **con dignidad y respeto**.
- **Resuelve** y evita problemas a través de una **acción inmediata**

Su visión es una organización con una fuerte programación de servicio social en la que las personas puedan desarrollar su potencial para la autosuficiencia y el bienestar personal. La misión de Acción Comunitaria se lleva a cabo a través de numerosos programas, en tres áreas principales, incluyendo:

Servicios de Vivienda y de transporte, que ofrece servicios a, y ofrece programas para las familias de ingresos moderados y bajos, incluyendo:

- *Rehabilitación/
Reparaciones Mayores y
Menores de Casas*
- *Transporte para Personas
de la Tercera Edad y los
discapacitados*
- *Climatización*

Servicios de Emergencia y Nutrición, que proporciona asistencia de comida a las personas de sesenta años de edad o más y alimentos para personas de bajos a moderados ingresos:

- *Comidas de Entrega a
Domicilio (Solamente en
el Condado de Branch)*
- *Centros Donde Todos
Comen Juntos (Solamente
en el Condado de Branch)*
- *Distribución de
Alimentos Básicos del
Gobierno Federal*
- *Asistencia de Emergencia
para los Servicios Públicos
y la Renta*
- *Comidas de Head Start y
Early Head Start*
- *El Programa de Asistencia
Alimentaria de Emergencia*

Educación y Servicios para Niños, busca satisfacer las necesidades educativas y el desarrollo de los niños y la familia a través de los siguientes programas:

- *Head Start*
- *Early Head Start*
- *Programa de Great Start Readiness*
- *Programa de Abuelos Adoptivos*

A Cada uno de los programas anteriormente mencionados se describen más en detalle a continuación. **Para más información o para ver si usted califica para cualquier de estos programas, llame al (269) 965-7766 o al número gratuito (877) 422-2726.**

Servicios de Vivienda y Transporte

Servicios de Vivienda y Transporte ofrece una variedad de programas para los residentes calificados. Estos incluyen los Servicios de la Climatización y la Rehabilitación de Casas en los condados de Barry, Branch, Calhoun y St. Joseph. En el Condado de Calhoun, se ofrece transporte para personas de la Tercera Edad y los Discapacitados. Para programar una cita o solicitar cualquier de estos programas llame **al (269) 965-7766** o al número gratuito **(877) 422-2726**.

Servicios de Emergencia y Nutricionales

El Programa de Distribución de Alimentos Básicos del Gobierno Federal ofrece a las personas 60 años de edad o más con alimentos nutritivos. Los alimentos se distribuyen ocho veces al año, y debe de proveer 12 - 15 días de comidas balanceadas completas.

Los solicitantes tienen que tener 60 años de edad o más y tener un ingreso igual o inferior a 130 por ciento del nivel de pobreza. Otro programa el de la distribución de alimentos, el Programa de Asistencia Alimenticia de Emergencia (TEFAP *por las siglas en inglés*), está disponible cada trimestre para aquellas personas de 18 años o más. Los requisitos de ingresos para TEFAP es tener un ingreso igual o inferior a 200 por ciento del nivel de pobreza.

Además, Acción Comunitaria ofrece comidas donde comen juntos las personas de 60 años de edad o más en los centros de comida para personas de la tercera edad, también Comidas con Entrega a Domicilio (a menudo referido como "Meals on Wheels") en el Condado de Branch. Llame **(269) 965-7766** o **(877) 422-2726** (llamada gratuita) para más información sobre cualquiera de los programas de emergencia y servicios nutricionales.

Educación y Servicios para Niños

Declaración de Misión: Educación y Servicios para Niños (ECS *por las siglas en inglés*): Con la participación de la comunidad, nos esforzamos a mejorar la auto-dignidad y autoestima de los niños y las familias a las que servimos.

Filosofía de ECS: Dar a todos los niños oportunidades iguales para alcanzar el éxito. Las familias, el personal y la comunidad se incluyen como socios activos en el éxito de los niños y el programa. Para que todos los niños tengan éxito, las familias necesitan apoyo para lograr sus objetivos.

Educación y Servicios para Niños incluyen Early Head Start para las mujeres embarazadas, los bebés y niños pequeños de 0-3 años y Head Start para niños de 3 - 5 años de edad. Estos son programas gratuitos para preparar a los niños para entrar a kindergarten y se ofrecen en los condados de Barry, Calhoun y St. Joe. La Iniciativa de Paternidad y Participación Masculino del programa alienta la participación de las figuras paternas con sus hijos en Head Start. El departamento también se celebra el Programa de Abuelos Adoptivos, donde los adultos de la tercera edad son mentores a los niños en las escuelas y las guarderías infantiles en estos condados, así como en el condado de Branch.

Para mayor información llame al (877) KIDS-577 (877-543-7577) para obtener información sobre cualquier de estos programas.

NÚMEROS DE EMERGENCIA

Consultorio de mi médico: _____

Casa de mi médico: _____

Mi hospital local: _____

Cualquier Emergencia..... 911

Centro Nacional de Toxicología (800) 222-1222

Línea de Ayuda Familiar (877) 898-8484

Para su seguridad y la seguridad de su familia, favor de verificar **ahora** cual servicio de ambulancia, bomberos y el departamento de policía que presta servicio en su área. No adivine esta información

SERVICIOS DE AMBULANCIAS LOCALES

Ambulancias/Emergencias..... 911

DEPARTAMENTOS DE BOMBEROS LOCALES

Emergencias 911

Despacho Central para todo el Condado de St. Joseph
.....(269) 467-4195

Centreville (269) 467-6871

Burr Oak (269) 489-2414

Constantine (269) 435-5825

Fabius-Park Township (269) 278-1104

Leonidas Township (269) 496-7521

Mendon (269) 496-3355

Newberg-Porter Township (269) 445-8644

Three Rivers (269) 278-3755

White Pigeon Village (269) 483-7109

LOS DEPARTAMENTOS DE POLICÍA DE LA CIUDAD

- Emergencias 911
- Despacho Central para todo el Condado de St. Joseph
..... (269) 467-4195
- Colon (269) 432-3182
- Constantine (269) 435-4355
- Marcellus (269) 646-3166
- Mendon (269) 496-8096
- Schoolcraft (269) 679-5600
- Sturgis
122 y 124 N. Nottawa
Sturgis, MI 49091 (269) 651-3231
- Three Rivers
333 W. Michigan Avenue
Three Rivers, MI 49093..... (269) 278-1235
- Departamento de Policia de White Pigeon Village(269) 483-7109

OFICINA DEL ALGUACIL DEL CONDADO

- Emergencias 911
- Oficina del Condado de St. Joseph
650 E. Main Street
Centreville, MI 49032 (269) 467-9045

DEPARTAMENTO DE POLICÍA DEL ESTADO

- Emergencias 911
- Oficina del Condado de St. Joseph
101 US-131
White Pigeon, MI 49099..... (269) 483-7612
(las llamadas entrantes pueden ser enviadas a la estación de Coldwater
en ciertos momentos del día.)

SERVICIOS DE SALUD

CUIDADO DE SALUD - GENERAL (Medicaid y no Medicaid)

(Los médicos que aceptan Medicaid pueden cambiar. Siempre verifique que el médico acepte Medicaid antes de programar su cita.)

Center of Health and Wellness (*Centro de Salud y Bienestar*)

201 Broadus St.

Sturgis, MI 49091.....(269) 659-8474

(No require cita previa)

Center of Healing/Grace Center (*Centro de Curación/Grace Center*)

831 W. Marion

Elkhart, IN 45616.....(574) 534-4744

(Horas de Atención sin cita previa: los lunes 4:15-6:00 pm. Donación de \$20)

Center of Healing/Belmont (*Centro de Curación/Belmont*)

925 Oxford St.

Elkhart, IN 45616.....(574) 534-4744

(Horas de Atención sin cita previa: los miércoles 9:30-11:00am y 5:30-7:00pm. Donación of \$20)

Center of Healing/Goshen (*Centro de Curación/Goshen*)

902 S. Main

Goshen, IN 45616.....(574) 534-4744

(Horas de Atención sin cita previa: los martes 9:30-11:00am y 4:15-6:00pm. Los jueves 4:15-6:00pm. Los viernes 8:30am-10:00am.

Donación de \$20)

Constance Brown/ Centros Auditvos y del Habla.....(269) 343-2601

Commission on Aging (*Comisión sobre el Envejecimiento*)

103 South Douglas Avenue

Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-8083 or 800-641-9899

Children's Special Health Care

(*Cuidado de Salud para Niños Especiales*)

1110 Hill Street

Three Rivers, MI 49093.....(269) 273-2161

Family Care Marcellus (*Cuidado Familiar Marcellus*)

110 E Main St

Marcellus, MI.....(269) 646-0443

Free Clinics of Michigan (*Clínicas Gratuitas de Michigan*)
2918 Portage St.
Kalamazoo, MI 49001.....(269) 344-2507

Goshen Family Physicians (*Médicos Familiares de Goshen*)
1811 Charleston Court
Goshen, IN 46516.....(574) 534-8200
(Atención en inglés/español. Planes de pago disponibles)

Heart City Health Center (*Centro de Salud Heart City*)
236 Simpson Ave.
Elkhart, IN 46516.....(574) 293-0052
(Atención en inglés/español. Precios según el ingreso económico del paciente. Tiene que presentar 2 talones de pago recientes)

Riverside Church Clinic – (Clínica)
207 E. Michigan Ave.
Three Rivers, MI 49093.....(269) 273-3744
Registración los martes por la tarde 5:30 -7:00 pm en orden de llegada.
El 1^{er} y 3^{er} martes de cada mes son las evaluaciones para un referido dental; el 2^{do} y 4^{to} martes proveedor médico, Estos servicios se proporcionan para personas de bajos ingresos y sin seguro.

Healthy Families (*Familias Saludables*)
1110 Hill Street
Three Rivers, MI 49093.....269-273-2161

Lending Hands (*Manos que Ayudan*)
5850 Ivanhoe Court
Portage MI 49002.....269-567-4381
Presta equipos médicos gratis para el hogar y de manera temporal (hasta 9 meses) para cualquier persona que vive en el suroeste de Michigan.

Departamento de Salud del Condado de Hillsdale, Branch, St. Joseph
1110 Hill Street
Three Rivers, MI 49093.....(269) 273-2161
.....o (800) 258-1092
(Proporciona servicios de WIC, planificación familiar, clínica para Enfermedades de Transmisión Sexual y vacunas.)

Para los médicos en su área, busque en las páginas amarillas de la guía telefónica local bajo "Médicos".

Las guías telefónicas se pueden encontrar en las bibliotecas locales, o se pueden pedir llamando al (800) 346-4377.

NOTA: El Estado de Michigan tiene un programa para proporcionar servicios de atención medica adicional a los niños que no reciben Medicaid. Las familias tienen que llenar una solicitud y cumplir con los requisitos de ingresos para recibir los servicios. Comuníquese con su oficina de Head Start para más información.

Inscripciones de Michigan 1-800-ENROLLS
1-800-367-6557

CUIDADO DE SALUD - DENTAL (Medicaid y no Medicaid)

(Dentistas que aceptan Medicaid pueden cambiar. Siempre verifique si el dentista acepta Medicaid/Delta Dental antes de programar su cita.)

Para los dentistas en su área, busque en las páginas amarillas de la guía telefónica local bajo "dentistas". Las guías telefónicas se pueden encontrar en las bibliotecas locales, o se pueden pedir llamando al (800) 346-4377.

Dr. Blank
213 Spring Street
Three Rivers, MI
49093.....(269) 279-5278

Dr. Carl
435 E. Main,
Mendon, MI 49072.....(269) 496-5835

Dr. Christopher
715 N Broadway
Union City, MI
49094.....(517) 741-4565

Dr. Cucci
221 N. Hooker Ave.
Three Rivers, 49093.....(269) 273-3065

Dr. Deppen
6121 S. Westnedge Ave.
Kalamazoo, MI 49002.....(616)323-8016

Dr. Goodman
113 S. Kalamazoo St.
White Pigeon, MI
49099.....(269) 483-9621

Dr. Malinoski & Associates
717 South Health Pkwy
Three Rivers, 49093.....(269) 279-7876

Dr. Ocampo
935 E. Chicago Rd.
Quincy, MI 49082.....(517) 639-7151

Dr. Shields
664- E. Main St.
Centreville, MI 49032.....(269) 467-9325

Heart City (en el sotano)
236 Simpson Ave.
Elkhart, IN 45616.....(574) 970-1937
(Atención en inglés/español. Precios según el ingreso económico del paciente. Tiene que presentar 2 talones de pago recientes)

Michigan Community Dental Clinics
(*Clínicas Dentales de la Comunidad de Michigan*)
721 6th Ave.
Three Rivers, MI 49093.....(877) 283-8889

Riverside Health Clinic (*Clínica de Salud de Riverside*)
207 E. Michigan Ave.
Three Rivers, MI 49093.....(269) 273-3744
(Citas Dentales cada 1^{er} y 3^{er} martes 5:30-7:00pm)

**CUIDADO DE SALUD - INFORMACIÓN Y PREOCUPACIONES
SOBRE EL EMBARAZO**

Planned Parenthood
4201 W Michigan Ave
Kalamazoo, MI 49006(269) 372-1200

Pregnancy Helpline St Joseph County
(*Línea de Ayuda Sobre el Embarazo del Condado de St. Joseph*)
1125 N. Nottawa
Sturgis, MI 49091(269) 659-1100

Pregnancy Helpline (*Línea de Ayuda Sobre el Embarazo*)
172 E. Michigan Avenue
Three Rivers, MI 49093.....(269) 278-2211

CUIDADO DE SALUD – CENTRO ÓPTICO (Medicaid y no Medicaid)

(Los proveedores ópticos que aceptan Medicaid pueden cambiar. Siempre verifique si el proveedor óptico acepta Medicaid antes de programar su cita.)

Sussex
706 S. Centreville Street
Sturgis, MI 49091.....(269) 651-2960

Eye Care West
26289 US 12
Sturgis, MI 49091.....(269) 651-7874

Sussex
56847 N. Main Street
Three Rivers, MI.....(269) 273-2020

Para los proveedores de ópticas en su área, busque en las páginas amarillas de la guía telefónica local bajo "Ópticas" o "Optometristas." Las guías telefónicas se pueden encontrar en las bibliotecas locales, o se pueden pedir llamando al (800) 346 -4377.

HOSPITALES

Borgess Hospital
1521 Gull Road
Kalamazoo, MI 49048(269) 226-7000

Bronson Hospital
601 John Street
Kalamazoo, MI 49007(269) 341-7654

Bronson-Vicksburg
13326 N. Boulevard
Vicksburg, MI 49097(269) 649-2321

Sturgis Hospital
916 Myrtle Avenue
Sturgis, MI 49091(269) 651-7824

Three Rivers Health Medical Center – (*Centro Médico*)
701 S. Health Parkway
Three Rivers, MI 49093(269) 278-1145

LINEAS DE AYUDA

Línea Directa del SIDA de Michigan (800) 872-2437
Español.....(800) 344-7432
Nacional.....(800) 342-2437

Alcoholics' Anonymous
(*Alcohólicos Anónimos*)..... (269) 467-1107

American Cancer Society (*Sociedad Americana Del Cáncer*)
5110 S. Sprinkle
Portage, MI 49002..... (800) 227-2345

ARK for Runaways
(*Refugio y Apoyo Familiar para jóvenes que se escapan de casa*)
990 W. Kilgore
Kalamazoo, MI 49008 (800) 873-8336

Better Business Bureau of Western Michigan
(*Oficina de Atención al Consumidor. Donde se atienden las reclamaciones por malas prácticas de las empresas o comercios en sus servicios o ventas a consumidores finales*) (248) 644-9100

Bereavement Support Group
(*Grupos de Apoyo de Duelo*) (800) 500-7111

Department of Human Services
(*Departamento de Servicios Humanos*)..... (269) 467-1200

Fair Housing & Equal Opportunity Office
(*Oficina de Equidad de Vivienda e Igualdad de Oportunidades*)
..... (269) 276-9100
(Proporciona información sobre una variedad de temas de vivienda o inquietudes en particular la discriminación.)

Family Support Hotline
(*Línea Directa de Apoyo Familiar*) (800) 359-3722
(para las familias de niños con necesidades especiales)

Free Clinics of Michigan (Health Care)
(*Clínicas Gratuitas de Michigan (Cuidado de Salud)*)
..... (269) 344-0044

Lifeline Telephone Assistance Program
(*Programa de Asistencia Telefónica Lifeline*) (800) 621 8650

Mental Health Crisis Line (evenings)
(*Línea de Crisis de Salud Mental (por las tardes)*) (800) 622-3967

(During the day call Community Mental Health)
(*Durante el día llame a Salud Mental Comunitaria*)

Michigan Department of Civil Rights
(*Departamento de Derechos Civiles de Michigan*)
..... (517) 335-3165
(Investiga denuncias de discriminación)

Migrant Services Centro de Ayuda
107 W. West Street
Sturgis, MI 49001 (269) 659-3088
<http://www.michigan.gov/dhs>

Narcotics Anonymous
(*Narcóticos Anónimos*) (269) 382-6262

National Child Abuse Hotline
(*Línea Directa Nacional de Abuso Infantil*) (800) 422-4453

National Hotline for Missing Children
(*Línea Nacional para Niños Desaparecidos*) (800) 843-5678

Michigan Runaway Hotline
(*Línea Directa para los Jóvenes que se Escapan de Casa en Michigan*)
..... (800) 292-4517

Smoking Cessation contact American Cancer Society
(*Cesación de Fumar, comuníquese con la Sociedad Americana del Cáncer*) (800) 227-2345

Substance Abuse Info & Treatment Referrals
(*Abuso De Sustancias: Info y Referidos para Tratamiento*)
..... (800) 662-4357

Vulnerable Adult Abuse & Exploitation
(*Abuso y Explotación de Adultos Vulnerables*)
Línea Directa (800) 996-6228
Línea de Ayuda para Padres (800) 942-HELP

Consumer Product Safety Commission
(*Comisión de Seguridad de Productos*) (800) 638-2772
(Recibe informes sobre lesiones o muertes relacionadas con productos peligrosos, y evalúa la seguridad de los productos vendidos a los consumidores.)

Domestic Assault Shelter (Three Rivers)
(Refugio para Víctimas de la Violencia Doméstica)
..... (800) 828-2030

No Means No (Sexual Abuse Hotline)
(No Significa No (Línea Directa de Abuso Sexual)
..... (877) 666-3267

Social Security Administration
(Administración de Seguro Social)..... (800) 772-1213

Welfare Fraud Hotline
(Línea Directa para Reportar Fraude de Welfare)
..... (800) 222-8558

AGENCIAS LOCALES
(Según el Tipo de Servicio Prestado)

ORGANIZACIONES COMUNITARIAS

Community Action St Joseph County
(Acción Comunitaria) del Condado de St. Joseph
Favor de referirse a la portada y las páginas 2 y 3 para la dirección,
número de teléfono y explicación de servicios que se ofrecen en los
lugares del Condado de Barry.

Consejería y Orientación

Alcohólicos Anónimos/Alanon/Alateen
Centreville (269) 467-1107

Child & Adult Protective Services
(Servicios de Protección de Niños y Adultos)
692 E. Main Street
Centreville, MI 49032 (269) 467-1200
After hours call central dispatch: (800) 444-3911

Early On
St Joe Intermediate School District
62445 Shimmel Rd
Centreville, MI 49032 (269) 467-5400

Department of Human Services
(Departamento de Servicios Humanos)
692 E. Main
Centreville, MI 49032 (269) 467-1200

Healthy Families (*Familias Saludables*)
Community Health Agency (*Agencia de Salud Comunitaria*)
Three Rivers, MI 49093.....(269) 273-2161

Community Mental Health & Substance Abuse Svs. of St. Joseph County
(*Salud Mental Comunitaria y Servicios de Abuso de Sustancias del Condado de St. Joseph*)
677 E. Main St Suite A
Centreville, MI 49032(269) 467-1000
Gratis..... (800) 622-3967

CUIDADO INFANTIL

Michigan Community Coordinated Child Care Association
(*Asociación de Cuidado Infantil Comunitaria Coordinada de Michigan*)
839 Centennial Way
Lansing, Michigan 48917.....(517) 351-4171
Gratis (800) 950- 4171

Child Care Resources (*Recursos de Cuidado Infantil*)
268 E. Kilgore Rd. Suite D
Portage, MI 49002.....(269) 349-3296
(Proporcionar referidos a Guarderías Infantiles.)

Financial Help for Child Care
(*Ayuda Financiera para el de Cuidado Infantil*)....(269) 467-1200

Para una lista de los proveedores cuidado infantil en su área, también vea las páginas amarillas de la guía telefónica bajo "de Cuidado Infantil". Las guías telefónicas se pueden encontrar en las bibliotecas locales, o se pueden pedir llamando (800) 346-4377.

ALIMENTOS, ROPA Y REFUGIO DE EMERGENCIA

Arc for Runaways (*para jóvenes que se escapan de casa*)
677 E. Main Street
Centreville, MI 49032(800) 873-8336

Building Hope Free Clothing (*Ropa Gratis*)
261 E. Main Street Centerville, MI 49042.....(269) 625-3125

County Closet (*Ropa*)
901 S. Main Street
Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-6183

Domestic Assault Shelter Coalition
(*Coalición de Refugios para Víctimas de Violencia Domestica*)
.....(269) 273-6154

Emergency Care Network (*Alimentos/Ropa*)(269) 467-1240

Habitat for Humanity
(*Habitat para la Humanidad*)(269) 273-4663

Key Stone Place Emergency Shelter (*Refugios de Emergencia*)
Main Street
Centreville, MI 49032(269) 467-7078

Salvation Army
210 W. Chicago Rd.
Sturgis, MI 49091(269) 651-3805

St. Johns Lutheran Church
56050 Buckham Rd.
Three Rivers, MI 49093.....(269) 278-7245

Sturgis Holy Angels (*Despensa de Alimentos*)
306 S. Nottawa St.
Sturgis, MI 49091.....(269) 651-5200

Sturgis Wesleyan Church
907 N. Nottawa St.
Sturgis, MI 49091.....269) 651-7802

Sturgis Neighborhood Program
(*Programa del Vecindario Sturgis*)(269) 651-4780

St. Joseph County Transportation Authority
(*Autoridad de Transporte del Condado de St. Joseph*)
810 Webber Ave.
Three Rivers, MI 49093.....(800) 964-5700 o (269) 273-7808

Three Rivers Food Site (*Sitio para Alimentos*)
18 Railroad Dr.
Three Rivers, MI 49093.....(269) 273-2147

Three Rivers Community Kitchen – Soup Kitchen
(*comedor de beneficencia*)
321 North Main St.
Three Rivers, MI 49093.....(269) 273-3795

EMPLEO Y DE CAPACITACIÓN

Glen Oaks Community College
Glen Oaks Especialista en Desarrollo de Carreras:
.....(269) 467-9945
Especialista de Apoyo al Estudiante: Karen Webber
.....(269) 294-4241
Programa de Aprendizaje Lyle Raven

Michigan Works! (*Oportunidades de empleo*)
16587 Enterprise Dr,
Three Rivers, MI 49093.....(269) 273-2717

Michigan Rehabilitation Services
(*Servicios de Rehabilitación de Michigan*)(269) 337-3700

Sturgis Literacy Council(269) 651-1116
Inglés Como Segundo Idioma

Para oportunidades de empleo temporal en su área, busque en las páginas amarillas de la guía telefónica local bajo "Contratistas -. Ayuda Temporal" Guías telefónicas se pueden encontrar en las bibliotecas locales, se pueden pedir llamando al (800) 346-4377.

LEGAL ASSISTANCE

County Government (*Gobierno del Condado*)
St. Joseph County Court Building
(*Tribunal del Condado de St. Joseph*)
125 W. Main Street
Centreville, MI 49032(269) 467-5500

Dispute Resolution Center (*Centro de Resolución de Disputas*)
1200 S. Westnedge
Kalamazoo, MI 49008(800) 873-7658

Friend of the Court County Courts Building
(*Tribunal del Condado – Amigo de la Corte*)
125 W. Main Street
Centreville, MI 49032(269) 467-5570
(Hacer cumplir las sentencias de divorcio y órdenes relativas a la custodia y manutención de cónyuge.)

Juvenile Courts (Juzgados de Menores)
County Courts Building (*Tribunal del Condado*)
125 W. Main Street Centreville, MI 49032(269) 467-5561

Michigan Department of Civil Rights
(*Departamento de Derechos Civiles de Michigan*)
.....(800) 482-3604

Lawyer Referral Service
(*Servicio de Referidos de Abogados*)(800) 968-0738

Legal Aid/Legal Services
(*Asesoramiento Legal/ Servicios*)(800) 819-0773

BIBLIOTECAS

Nottawa Township Library (*Biblioteca del Municipio de Nottawa*)
685 E. Main St.
Centreville, MI 49032(269) 467-6289

Colon Township Library (*Biblioteca del Municipio de Colon*)
128 S. Blackstone Avenue
Colon, MI 49040(269) 432-3958

Sturgis Public Library (*Biblioteca Pública de Sturgis*)
255 North Street
Sturgis, MI 49091(269) 659-7224

Three Rivers Public Library (*Biblioteca Pública de Three Rivers*)
920 W. Michigan Avenue
Three Rivers, MI 49093.....(269) 273-8666

SCHOOLS

Clases de Educación para Adultos/GED...Lame a su Escuela Local
Centreville.....(269) 467-5515
Sturgis.....(269) 659-1540

Clases de Educación para Adultos/GED Llame a:
Three Rivers Middle School.....(269) 279-1130
Las clases se llevarán a cabo sólo en la noche, no se proporcionará
cuidado infantil.

Burr Oak
326 E. Eagle Road
Burr Oak, MI 49030 (269) 489-5534

Centreville
190 Hogan
Centreville, MI 49032 (269) 467-5220

Pathfinder Center
62445 Shimmel Rd.
Centreville, MI 49032 (269) 467-5454

Colon
400 Dallas
Colon, MI 49040 (269) 432-3231

Constantine
West 6th Street
Constantine, MI 49042 (269) 435-2015

Mendon High School (*la Prepa o Escuela Superior*)
26393 Kirby Road
Mendon, MI 49072 (269) 496-8491

Nottawa
26438 M-86
Sturgis, MI 49091 (269) 467-7153

St. Joseph County Intermediate School District and Great Start
(*Distrito Escolar Intermediario del Condado de St. Joseph y Great Start*)
62445 Shimmel Road
Centreville, MI 49032..... (269) 467-5400

Sturgis
216 Vinewood
Sturgis, MI 49091 (269) 659-1500

Congress
421 E. Congress
Sturgis, MI 49091 (269) 659-1565

Eastwood
909 Franks
Sturgis, MI 49091(269) 659-1560

Wall
702 E. Lafayette
Sturgis, MI 49091(269) 659-1570

Wenzel
403 E. Park
Sturgis, MI 49091(269) 659-1575

Middle School (*La Secundaria*)
107 W. West
Sturgis, MI 49091 (269) 659-1550

High School (*la Prepa o Escuela Superior*)
216 Vinewood
Sturgis, MI 49091 (269) 659-1515

Adult Education (*Educación de Adultos*)
216 Vinewood
Sturgis, MI.....(269) 659-1540

Transporte
216 Vinewood
Sturgis, MI 49091.....(269) 659-1590

Three Rivers Community Schools
(*Three Rivers Escuelas de la Comunidad*)
17601 6th Avenue Road
Three Rivers, MI 49093(269) 279-1100

Andrews
200 S. Douglas
Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-1140

Hoppin
415 N. Main
Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-1142

Park
52806 Wilbur Rd
Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-1143

Norton
59692 A.L. Jones
Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-1144

Middle School (*La Secundaria*)
1101 Jefferson
Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-1130

High School (*la Prepa o Escuela Superior*)
700 6th Ave. Rd.
Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-1120

Adult Education (*Educación de Adultos*)
416 Washington
Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-1141

Transporte
17601 6th Ave
Three Rivers, MI 49093.....(269) 279-1148

White Pigeon Central Elementary (*la primaria*)
305 E. Hochthn Ave.
White Pigeon, MI 49099.....(269) 483-7107

Glen Oaks Community College (*Centro de Estudios Superiores*)
62249 Shimmel Road
Centreville, MI 49032(269) 467-9945

Davenport Business College (*Centro de Estudios Superiores*)
4123 W. Main
Kalamazoo, MI 49006(800) 632-8928

Kalamazoo College (*Universidad*)
1153 Academy
Kalamazoo, MI(269) 337-7000

Kellogg Community College (*Centro de Estudios Superiores*)
450 North Avenue
Battle Creek, MI 49015(269) 965-3931

Kalamazoo Valley Community College (*Centro de Estudios Superiores*)
6767 West O Ave.
Kalamazoo, MI 49009(269) 488-4400

Southwestern Michigan College (*Universidad*)
58900 Cherry Grove
Dowagiac, MI 49047(800) 456-8675

OPORTUNIDADES PARA LA JUVENTUD

4-H Youth Programs (*Programas para Jóvenes*)

MSU Extension

612 E. Main

Centreville, MI 49032(269) 467-5521

Big Brothers/Big Sisters of South Central Michigan

2 W. Michigan Avenue Suite 208

Battle Creek, MI 49017..... (269) 964-7117

Michigan Works! Youth Opportunities Unlimited

(16587 Enterprise Dr.

Three Rivers, MI 49093 (269) 273-2717

Boy Scouts of America

Post 478

650 E. Main Street

Centreville, MI 49008(269) 467-9045

Gratis..... (800) 272-7962

Girl Scouts of America para información local (269) 343-1516

Three Rivers Area Mentoría

25 Railroad Drive

Three Rivers, MI 49093.....(269) 278-8726

ORGANIZACIONES NACIONALES DE SALUD

Llame al 1-800 ... o el número de teléfono gratuito en la lista

NOTA: Esta información general no pretende sustituir el consejo de un profesional médico que se refiere a su situación específica

CÁNCER

American Cancer Society

(*Sociedad Americana Del Cáncer*).....(269) 349-8719

American Institute for Cancer Research

(*Instituto Americano para la Investigación del Cáncer*)

.....(800) 843-8114

Leukemia Society of America (LSA)

(*Sociedad Americana de Leucemia*)..... (800) 955-4572

National Cancer Institute, Cancer Information Services (CIS)

(*Instituto Nacional del Cáncer, Información sobre los Servicios del Cáncer*)

.....(800) 422-6237

Skin Cancer Foundation (SCF)
(Fundación del Cáncer de la Piel)..... (800) 754-6490

SALUD DE LOS NIÑOS

American SIDS Institute
(Instituto Americano del Síndrome de Muerte Súbita Infantil)
..... (800) 232-7437

Cystic Fibrosis Foundation (CFF)
(Fundación de Fibrosis Quística) (800) 344-4823

Juvenile Diabetes Foundation
(Fundación de Diabetes Juvenil)..... (800) 223-1138

Tomorrow's Child- del Síndrome de Muerte Súbita Infantil
de Michigan (SIDS) (800) 331-7437

First Candle National (SIDS)
(Inglés y español) (800) 221-7437

National Reye's Syndrome Foundation, Inc
(Fundación Nacional de Síndrome de Reye, Inc) (800) 233-7393

Spina bifida Association of America
(Asociación de América de la Espina Bífida)
(Inglés y español) (800) 621-3141

ENFERMEDADES INFECCIOSAS

American Social Health Association CDC
National STD Hotline
(Asociación Americana de Salud Social CDC
Línea Directa Nacional de Enfermedades de Transmisión Sexual)
..... (800) 872-2437

MEDICINA INTERNA

American Diabetes Association
(Asociación Americana de la Diabetes) (800) 232-3472

American Foundation for Urologic Diseases
(Fundación Americana para Enfermedades Urológicas)
..... (800) 491-4673

American Heart Association
(Asociación Americana Del Corazón) (877) 242-4277

American Kidney Fund (*Fondos Americanos para los Riñones*)
260 Leonard NW, Ste. 260
Grand Rapids, MI 49504 (866) 300-2900

American Liver Foundation
(*Fundación Americana del Hígado*) (212) 668-1000
39 Broadway, Suite 2700
New York, NY 10006

Arthritis Foundation
(*Fundación para la Artritis*)..... (248) 649-2891
1050 Wilshire Dr. Suite 302
Troy, MI 48084

Crohn's and Colitis Foundation
(*Fundación para la Enfermedad de Crohn y Colitis*)
..... (248) 737-0900
25882 Orchard Lake Rd.
Farmington Hills, MI 48336

American Lung Association
(*Asociación Americana del Pulmón*) (800)LUNGUSA
..... (800)586-4872

Lupus Foundation Org
(*Fundación de Lupus*) (800) 705-6677

SALUD MENTAL

National Alliance on Mental Illness (NAMI)
(*Alianza Nacional de Enfermedades Mentales*)
información y línea de ayuda (800) 950-6264

National Down Syndrome Society
(*Sociedad Nacional del Síndrome de Muerte Súbita Infantil de Michigan*)
..... (800) 221-4602

Mental Health of America Crisis Line
(*Salud Mental de América - Línea de Crisis*) (800) 273-TALK

Mental Health Association of Michigan
(*Asociación de Salud Mental de Michigan*) (248) 473-3143
27655 Middlebelt Rd, Suite 170
Farmington Hills, MI 48334

NEUROLOGÍA

Alzheimer's Association
(Asociación de Alzheimer) (800) 272-3900

Christopher and Dana Reeve Foundation
(Fundación de Christopher y Dana Reeve) (800) 225-0292

American Parkinson's Disease Association
(Asociación Americana de la Enfermedad de Parkinson)
..... (800) 223-2732

Epilepsy Foundation of America
(Fundación de América de Epilepsia) (800) 332-1000

Capítulo de Michigan (800) 377-6226

United Cerebral Palsy Association (UCPA)
(Asociación Unida de Parálisis Cerebral) (800) 872-5827

United Cerebral Palsy of Michigan
(Parálisis Cerebral Unido de Michigan) (517) 201-1200

Huntington Disease Society of America
(Sociedad Americana de la Enfermedad de Huntington)
..... (800) 345-4372

Capítulo de Michigan (800) 909-0073

National Brain Injury Foundation, Family Helpline
(Fundación Nacional de Lesiones Cerebrales,
Línea de Ayuda Familiar)..... (800) 444-6443

National Headache Foundation
(Fundación Nacional de Dolores de Cabeza)..... 888-643-5552
..... o 843-2256

National Multiple Sclerosis Society
(Soceidad Nacional de Esclerosis Múltiple)..... (800) 344-4867

ATENCION AL PACIENTE

Medic Alert Foundation US
(Fundación de Medic Alert de los EEUU) (800) 432-5378

National Hospice Pallative Care Organization
(Organización Nacional de Hospicios y Cuidados Paliativos)
..... (800) 658-8898

Shriner's Hospital Referral Line
(Línea de Referidos del Hospital Shriner) (800) 237-5055

Visiting Nurse Association of America
(Asociación de América de Enfermeras a Domicilio)
..... (800) 426-2547

DISCAPACIDADES FÍSICAS/NECESIDADES ESPECIALES

American Council of the Blind, National Legislative Hotline
(Concilio Americano de Ciegos, Línea Directa Nacional Legislativa)
..... (800) 424-8666

National Easter Seal Society (ayuda para personas con discapacidades)
..... (800) 221-6827

C.A.U.S.E. (Alianza Ciudadana para Defender la Educación Especial)
..... (800) 221-9105

LA SALUD DE LA MUJER

Y-ME National Organization for Breast Cancer Information Support
Program (Organización Nacional para el Cáncer el Seno: Programa de
Apoyo y Información) (800) 221-2141

Esta es sólo una lista parcial de las organizaciones nacionales de salud;
comuníquese con el Centro Nacional de Información Sanitaria (NHIC) al
800-336-4797 para obtener una lista más completa.

GOBIERNO

Dirección de correspondencia
para Todos los Senadores Estatales:
Michigan Senate-State Capitol Bldg.
P.O. Box 30036
Lansing, MI 48909-7536

Dirección de correspondencia
para Todos los Representantes del Estado:
House of Representative – State Capitol Bldg.
P.O. Box 30014
Lansing, MI 48909-7514

EJEMPLO:

El nombre de Mi Senador Estatal es:

El número de Tel. es:

El nombre de Mi Representante Estatal es:

El número de Tel. es:

Mi Comisionado Municipal:

El número de Tel. es:

Sugerencias para Escribir una Carta:

1. Asegurar que su carta es oportuna y que la legislación de la escritura está pendiente en la comisión.
2. Mantener sus cartas breves y exprese sus puntos de vista con claridad.
3. Identificar los escritos por los títulos y el número o título popular por ejemplo: "la Ley de Denunciantes."
4. Evitar amenazas. Sea razonable y constructiva.
5. Indicar el motivo de su posición. Dígale cómo todos los asuntos le afectarán a usted, su negocio o su comunidad o estado.
6. Colocar la dirección correcta en su carta: Tiene que saber el nombre completo del legislador y cómo se deletrea correctamente.